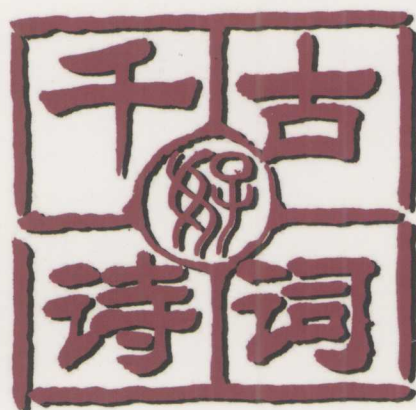


2621

陶冶情操

书吟相融



篇篇通晓

文白对照

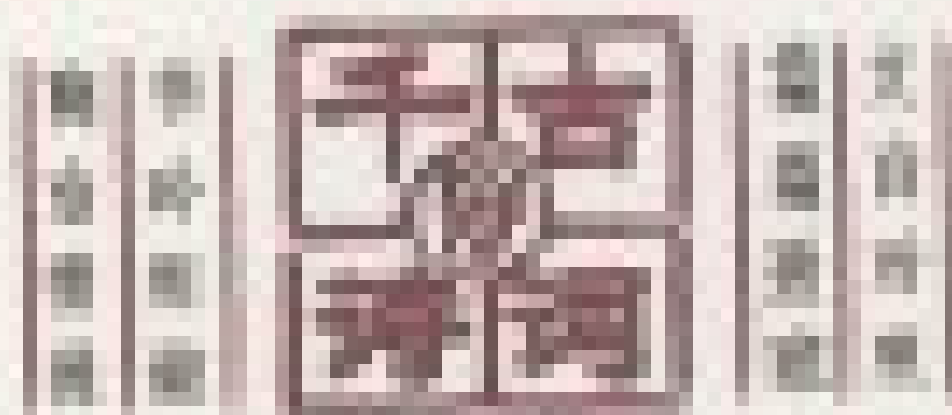
钢笔楷书字帖

爱国篇

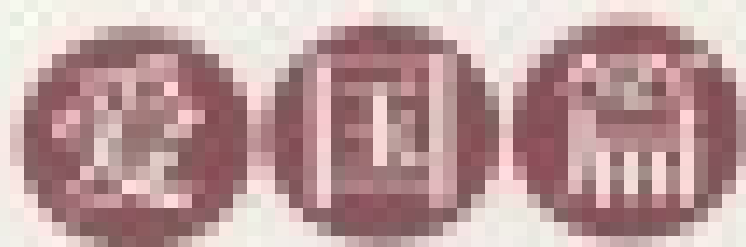
刘佳尚书



华南理工大学出版社



钢笔楷书字帖



中国书画函授大学



千古好诗词钢笔楷书字帖

爱 国 篇

刘佳尚 书

华南理工大学出版社

·广州·

图书在版编目 (CIP) 数据

千古好诗词钢笔楷书字帖. 爱国篇/刘佳尚书. —广州: 华南理工大学出版社, 2004.10
(2005.2 重印)

ISBN 7-5623-2102-7

I. 千… II. 刘… III. 钢笔字-楷书-法帖 IV. J292.12

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 046401 号

总发行: 华南理工大学出版社 (广州五山华南理工大学 17 号楼, 邮编 510640)

发行部电话: 020-87113487 87111048 (传真)

E-mail: scut202@scut.edu.cn <http://www.scutpress.com>

责任编辑: 罗月花

印刷者: 广东省阳江市教育印务公司

开本: 787×1092 1/16 印张: 70 字数: 280 千

版次: 2005年2月第1版第2次印刷

印数: 5 000~10 000 册

定价: 70.40 元 (共 8 册)

版权所有 盗版必究

白马篇

曹植

白马饰金羁，连翩西北驰。借问谁家子，幽并游侠儿。少小去乡邑，扬声沙漠垂。宿昔秉良弓，楛矢何参差。控弦破左的，右发摧月氏。仰手接飞猱，俯身散马蹄。狡捷过猴猿，勇敢剽若豹。边城多警急，胡虏马顾。羽檄长驱蹈，匈奴左性。

命安可怀？父母且不顾，何
言子与妻？名编壮士籍，不
得中顾私。捐躯赴国难，视
死忽如归。译文 给白马套
上那金色笼头，结伴向西
北方向奔驰。请问那马上
是谁家孩子，他是那幽并
地方的游侠儿。那青年从
小就离开了家乡，威名赫
赫传扬在大漠边陲。平日
里持良弓片刻不离，箭袋

里桤木箭长短不齐。拉开
弓射破了左边的箭靶，向
右发摧毁了白靶“月氏”。仰
起手射中那攀援如飞的
猱猴，俯下身击碎这名叫
马蹄的靶子。说灵巧与敏
捷，不让那林间的猴猿，比
勇敢和剽悍好像是虎豹
和龙螭。边城上频传来紧
急警报，敌骑兵屡犯关骚
动入侵。听到那羽檄从北

方传来，游侠儿驱战马登上高堤。驱铁骑长奔袭踏平匈奴，掉转头再制服鲜卑凶敌。刀锋从剑端上舍身弃命，怎能把生与死挂在心怀？父母亲今日且不能顾及，何必说还挂念孩儿与妻？鄙姓名已编入壮士簿籍，哪还能顾念那儿女私情。舍身家赴国难奔赴边城，好男儿本应当视

死如归。从军行 王昌龄 青海长
 云暗雪山，孤城遥望玉门
 关。黄沙百战穿金甲，不破
 楼兰终不还。 译文 青海湖
 上层云浓重，雪山暗淡，玉
 门关城头骋目东望迢迢
 边塞。身经百战，已将铁甲
 磨穿，不击破入侵的顽敌
 誓不回还。 江汉 杜甫 江汉
 思归客，乾坤一腐儒。片云
 天共远，永夜月同孤，落日

心犹壮，秋风病欲苏。古来
存老马，不必取长途。

译文 汉水上一个盼归的
游客，天地间一个迂腐的
儒生。与浮云齐飘远天，与
孤月共度长夜。年已垂暮
内心却还强壮，秋风萧瑟
疾病已要痊愈。老马虽无
长途力，识途之智尚可为。

塞下曲 李益 伏波惟愿裹尸
还，定远何须生入关。莫遣

只轮归海窟，仍留一箭射
 天山。译文当年伏波将军
 马援只愿战死沙场裹尸
 还，定远侯班超何必一定
 要活着进入玉门关。在一
 战场上全歼顽敌，莫让一
 辆战车逃归敌巢，还应该
 留下一支劲旅保卫边疆，
 镇守天山。渔家傲 范仲淹塞下秋
 来风景异，衡阳雁去无留
 意，四面边声连角起。千

里，长烟落日孤城闭。浊酒
一杯家万里，燕然未勒归
无计，羌管悠悠霜满地。人
不寐，将军白发征夫泪。

译文 塞外秋来风景迥异，
南飞衡阳的大雁毫无留
意，四下里边地的马鸣风
啸，和着雄浑的号角响起。
放眼望，层峦叠嶂，一缕长
烟直立，落日余晖中，孤零
零的边关城门紧闭。端起

一杯浊酒，家在远方，迢迢
万里。燕然山石上未曾刻
下建功碑记，归期还无法
估计。是谁吹起了悠悠的
羌笛，茫茫寒霜铺满了大
地。难入睡，看将军那斑白
的鬓发，戍边战士迷离的
眼泪。夏日绝句 李清照 生当作人
杰，死亦为鬼雄，至今思项
羽，不肯过江东。译文 活着
是人中豪杰，死了作鬼中

英雄，至今思念楚霸王，誓
死不肯回江东。

观雨

陈与义

山客龙钟不解耕，开轩危
坐看阴晴。前江后岭通云

气，万壑千林送雨声。海压

竹枝低复举，风吹山角晦

还明，不嫌屋漏无干处，正

要群龙洗甲兵。

译文

山里

人老迈不懂农耕，开启门

窗独坐房中观雨景。前江

后岭云雾弥漫茫茫一片，

深谷密林中暴雨滂沱水
流声声。海潮般的雨水推
压着竹林波涛起伏，肆虐
的狂风驱赶着浓云忽暗
忽明。不嫌茅屋漏雨水漫
地面没有栖身处，正祈盼
各路龙王挽起天河洗甲
厉兵。满江红 岳飞 怒发冲冠，
凭栏处，潇潇雨歇。抬望眼，
仰天长啸，壮怀激烈。三十
功名尘与土，八千里路云

和月。莫等闲，白了少年头，
空悲切。靖康耻，犹未雪，臣
子恨，何时灭！驾长车，踏破
贺兰山缺。壮志饥餐胡虏
肉，笑谈渴饮匈奴血。待从
头，收拾旧山河，朝天阙。

译文 愤怒得头发竖起顶
住了帽子，独自倚靠着栏
杆，潇潇风雨已渐渐停歇。
举目远望，仰天大呼，激奋
的心情难以遏制。三十年

一 数 月。 发 的 子 泯 山， 饥 敌 我
土 战 戴 白 年 臣 能 兰 扬 饮 复 我
尘 转 星 光， 康 雪， 才 贺 昂 渴 恢
像 场 披 时 靖 洗 时 破 志 若 来，
誉， 沙 雨 年 切。 未 何 踏 斗 自 头
盛 道， 沐 少 悲 尚 恨， 车， 穴。 笑 从
名 足 风 了 自 今 仇 战 巢 谈 到，
功 不 梯 度 空 至 的 驱 敌 肉， 等
的 微 里， 虚 头， 耻， 中 长 捣 敌 待
来 样 千 莫 满 国 心 灭！ 直 餐 血。